

**TELEFAX MESSAGE
FOR IMMEDIATE DELIVERY TO THE ADDRESSEE**

To : «List1230RFQFaxEqRelocationNetworkRoom» FROM : COUNCIL FOR DEVELOPMENT AND RECONSTRUCTION BEIRUT - LEBANON

FAX NO. : «FAX» FAX NOS. (961-1) 98 12 52 / 3

SUBJECT : Request for Quotation for the "Relocation of a Network Room in the Council of Development & Reconstruction" REF. : 1585/1

DATE : 13/07/2026 No. OF (3) INCLUDING COVER SHEET PAGES:

Dear Sir/Madam,

We are pleased to invite your firm to submit a quotation for the **"Relocation of a Network Room in the Council of Development & Reconstruction"**, in accordance with the Request for Quotation (RFQ) documents.

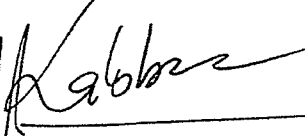
The RFQ documents (including a CD) may be purchased from the CDR Tenders Department, located at Tallet Al-Serail, Riad El Solh, Beirut.

Your quotation, along with all required supporting documents, must be submitted no later than **Monday, August 17th, 2026, at 12:00 noon (Beirut local time)** to the following address:

Council for Development and reconstruction (CDR)
Tenders Department, Beirut
Tallet Al-Serail, Riad El Solh,
Beirut-Lebanon

Yours faithfully,

**Council for Development and Reconstruction
President**


Mohamad-Ali Kabbani



مجلس الإنماء والإعمار

بيروت - لبنان
دعوة للإشتراك في طلب عروض الأسعار

إسم الجهة الشارية	مجلس الإنماء والإعمار
عنوان الجهة الشارية	تلة السراي - رياض الصلح- بيروت، لبنان.
جانب	----
رقم تسجيل العارض	----
عنوان العارض	----
الموضوع	دعوة للمشاركة في طلب عروض الأسعار العائد لتأجير مشروع تجهيز ونقل غرفة البيانات الإلكترونية في مجلس الإنماء والإعمار، في إطار مشروع دعم قدرات المجلس، بتمويل من الصندوق العربي للإنماء الاقتصادي والاجتماعي (المعونة رقم ٢٠١٣/١٧)
رقم وتاريخ الدعوة	١/١٥٨٥ تاريخ ٢٠٢٦/٠٧/١٣

معلومات عن الصفقة	
رقم التسجيل	رقم مرجعي لدى مجلس الإنماء والإعمار: ١٢٣٠
وصف الصفقة	تشمل الأعمال: أ- تجهيز غرفة في المبنى الرئيسي لمجلس الإنماء والإعمار لتصبح غرفة البيانات الإلكترونية وتشمل الأعمال المدنية والكهربائية والميكانيكية اللازمة من بناء جدران الغرفة ودهنها بمواد عازلة للحريق وبناء سقوف من الجبس والفولاذ مع عزل. - نقل نظام كشف وإخماد الحرائق وتركيب باب فولاذي مقاوم للحريق. - رفع الأرضية عبر تثبيت ألواح خشبية المرتفعة مع نظام تبريد متكامل، من الأسفل عبر فتحات الأرضية الخشبية المرتفعة، وعبر نقل وحدتي تكييف نقال من الغرفة القديمة وجهازي تكييف احتياطيين. - نقل وتجديد برنامج البصمة البيو مترية لدخول الغرفة. ب - نقل أجهزة حفظ البيانات الى الغرفة المجهزة : تفكيك معدات مركز البيانات ونقلها وإعادة تركيبها في الغرفة الجديدة المجهزة. توريد وتركيب
نوع التلزم	طلب عروض الأسعار على أساس تقديم أسعار
طريقة التلزم	صاحب العرض المقبول فنياً ذو السعر الأدنى
ارساء التلزم	تم وضع قيمة تقديرية للمشروع
القيمة التقديرية للمشروع	١٠٠ دولار أمريكي نقداً
بدل دفتر الشروط	ان دفتر الشروط متوفر باللغة الإنكليزية
لغات أخرى	يحدد ملف التلزم المستندات والمعايير والإجراءات التي تستخدم للتأكد من أهلية العارضين، والمعلومات التي يجب على العارضين أن يقدموها من خطة عمل وجدول أسعار ومواصفات.
معايير وإجراءات	

تواريخ/مهلة/أماكن	
موعد جلسة التلزم (فتح العروض)	عند الساعة الثانية عشرة ظهراً بتوقيت بيروت المحلي من يوم الإثنين في ٢٠٢٦/٠٨/١٧
الموعد النهائي لتقديم العروض	عند الساعة الثانية عشرة ظهراً بتوقيت بيروت المحلي من يوم الإثنين في ٢٠٢٦/٠٨/١٧
تخفيض مدة الإعلان	لم يتم تخفيض مدة الإعلان.
الموعد النهائي لتقديم طلبات الاستيضاح	* قبل ١٠ أيام من تاريخ جلسة التلزم (لا يُحسب تاريخ جلسة التلزم ضمن مهلة الـ ١٠ أيام)
الموعد النهائي للرد على طلبات الاستيضاح	* قبل ٦ أيام من تاريخ جلسة التلزم (لا يُحسب تاريخ جلسة التلزم ضمن مهلة الـ ٦ أيام)
مدة صلاحية العرض	١٢٠ يوماً من التاريخ النهائي لتقديم العروض
مكان استلام دفتر الشروط	دائرة المناقصات في مقر مجلس الإنماء والإعمار - تلة السراي - رياض الصلح- بيروت، لبنان
مكان تقديم العروض	تقدم العروض الخطية في غلاف مختوم في دائرة المناقصات في مقر مجلس الإنماء والإعمار، تلة السراي - رياض الصلح- بيروت، لبنان
مكان تقييم العروض	دائرة المناقصات في مقر مجلس الإنماء والإعمار - تلة السراي - رياض الصلح- بيروت، لبنان

ضمان العرض	
قيمة ضمان العرض	١,٥٠٠ دولار أمريكي
مدة صلاحية ضمان العرض	١٤٨ يوماً من التاريخ النهائي لتقديم العروض

يمكنكم الإطلاع على دفتر الشروط الخاص بالصفقة عبر المنصة الإلكترونية المركزية لدى هيئة الشراء العام www.ppa.gov.lb أو لدى الجهة الشارية على العنوان التالي: مجلس الإنماء والإعمار - إدارة الشؤون القانونية - دائرة المناقصات - تلة السراي - رياض الصلح - بيروت - لبنان أو على الموقع الإلكتروني لمجلس الإنماء والإعمار: www.cdr.gov.lb/Procurement ولمزيد من المعلومات يمكنكم في أي وقت مراجعة وحدة الشراء العام في الجهة الشارية عبر التواصل مع دائرة المناقصات لدى مجلس الإنماء والإعمار على الرقم التالي: +961-1-98009

7